



El 30 de marzo 2020

Actualización de COVID-19: Nuevos Recursos Disponibles para Empresas, Organizaciones sin Fines de Lucro y Residentes

Querido príncipe georgiano:

En medio de estos tiempos sin precedentes, me han animado las acciones de muchos de ustedes. Han respondido a las llamadas de distanciamiento social, han verificado a sus vecinos y parientes, y se han quedado en casa y se han mantenido seguro a sí mismo y a los demás. Por su espíritu colectivo de cuidado y compasión, le agradezco.

[Ayer me enorgulleció anunciar](#) una serie de recursos para apoyar a nuestros negocios, organizaciones sin fines de lucro y residentes. A través de una coalición del Condado y recursos privados, hemos podido reunir fondos por un total de \$ 15 millones para el Fondo de Alivio Empresarial COVID-19. Las pequeñas empresas tendrán acceso a préstamos de hasta \$ 100,000 y otorgarán fondos de hasta \$ 10,000. Nuestra Corporación de Desarrollo Económico comenzará a aceptar solicitudes el 13 de abril. El período de solicitud estará abierto hasta el 15 de mayo. Lea más sobre este importante recurso [aquí](#).

Además del fondo de ayuda de \$ 15 millones para pequeñas empresas, mi oficina está coordinando esfuerzos con líderes filantrópicos, sin fines de lucro, gubernamentales y de pequeñas empresas para recolectar y organizar recursos y fondos para quienes brindan esfuerzos de ayuda de COVID-19 para el Condado de Prince George.

Esta innovadora asociación público-privada proporcionará \$ 900,000 adicionales en subvenciones para apoyar a las organizaciones locales sin fines de lucro y pequeñas empresas para ayudarles a entregar los recursos y la asistencia que necesita la comunidad durante estos tiempos difíciles. Dos de las organizaciones que distribuyen los fondos incluyen Greater Washington Community Foundation y United Way del Área de la Capital Nacional.

La generosa donación financiera de \$ 900,000 fue proporcionada al Fondo de Respuesta a Emergencias por Sam Brin, un ex residente del Condado de Prince George. Hace años, la familia de refugiados del Sr. Brin enfrentó tiempos difíciles, y nunca ha olvidado cómo su familia fue recibida en nuestro Condado. Algunos de los grupos seleccionados para recibir subvenciones del Fondo de Respuesta a Emergencias incluyen:

- **19 organizaciones locales sin fines de lucro:** recibirán \$ 550,000 en fondos para proporcionar servicios directos y apoyo que aborde las necesidades inmediatas de salud y económicas de individuos, jóvenes, familias y comunidades afectadas desproporcionadamente en el Condado de Prince George.
- **Escuelas públicas del condado de Prince George:** recibirán \$ 100,000 por la compra de nuevos dispositivos para que los estudiantes tengan acceso a la educación a distancia y otros recursos en línea.
- **United Way del Área de la Capital Nacional:** recibirá \$ 250,000 para apoyar a las pequeñas empresas en el Condado y ayudar con la coordinación de los esfuerzos de ayuda alimentaria.

Para obtener más información sobre el Fondo de Respuesta a Emergencias COVID-19 de la Fundación Comunitaria, visite su [sitio web aquí](#).

Para los residentes que pueden estar enfrentando el desempleo debido al despido, Employ Prince George's está lanzando el Fondo COVID-19 de Asistencia al Empleado por Hora del Condado de Prince George. El fondo está disponible para trabajadores por hora, despedidos, que ganaron menos de \$ 19 por hora, lo que les da a los residentes del condado de Prince George acceso a una tarjeta de efectivo de hasta \$ 200. Varios minoristas, tiendas de comestibles y restaurantes en el Condado de Prince George ofrecerán descuentos a quienes realicen compras con estas tarjetas de efectivo de Employ Prince George's. Employ Prince George's comenzará a aceptar solicitudes la semana del 6 de abril en <https://employgedge.com/>.

Además de estos recursos del Condado, el gobierno federal aprobó un paquete de estímulo, conocido como la Ley CARES, que proporcionará más recursos para nuestros residentes. Algunos de los artículos incluidos en este paquete de ayuda incluyen:

- **Cheques de estímulo:** pagos de \$ 1,200 a contribuyentes individuales que ganan hasta \$75,000 al año, y pagos de \$ 2,400 a parejas casadas que presentan una declaración conjunta de menos de \$ 150,000 al año. Cheques reducidos estarán disponibles para mayores ingresos.
- **Seguro de desempleo ampliado:** la elegibilidad se ha ampliado a 39 semanas y los beneficios se han extendido a aquellos que trabajan por cuenta propia, trabajadores por

cuenta propia y autónomos. Los beneficios también aumentarán en \$ 600 adicionales por semana por hasta cuatro meses.

- **Alivio de la hipoteca:** los propietarios con hipotecas respaldadas por el gobierno federal pueden solicitar la indulgencia durante seis meses a través de su prestamista.
- **Licencia por enfermedad pagada:** tanto los empleados de tiempo completo como los de medio tiempo son elegibles para 80 horas de licencia por enfermedad remunerada, y aquellos que cuidan a un ser querido enfermo son elegibles para el pago de dos tercios.
- **Permiso familiar pagado:** hasta 12 semanas de permiso familiar están disponibles para aquellos que necesitan quedarse en casa debido al cierre de la escuela debido a COVID-19.
- **Préstamos para estudiantes:** los pagos de préstamos federales para estudiantes se suspenden automáticamente por seis meses y no se acumularán intereses.

También queremos recordar a nuestros residentes sobre la orden de permanecer en el hogar del Gobernador Hogan que entró en vigencia a las 8 PM el 30 de marzo de 2020. Esto requiere que todos los habitantes de Maryland se queden en sus hogares, excepto por razones esenciales, como conseguir comida, ir a institución financiera y buscando la atención médica y las recetas necesarias. Recuerde que se recomienda caminar o andar en bicicleta, pero está prohibido socializar con personas fuera de su hogar o jugar juegos de recolección como el baloncesto o el fútbol. Estos son tiempos extraordinarios, y estos límites son lo que todos debemos seguir para salvar vidas. Para obtener más información sobre la directiva de Gobernador para quedarse en casa, [haga clic aquí](#).

Según el Gobernador Hogan, la policía local tiene la tarea de hacer cumplir la orden de quedarse en casa. Quiero que sepan que el Departamento de Policía del Condado de Prince George se centra en la vigilancia comunitaria y trabajará para involucrar, informar y alentar a los residentes. Nuestro Departamento de Policía se enfoca en frenar la propagación de este virus y salvar vidas, y lo último que quieren hacer es arrestar y multar a los residentes por violar la orden de quedarse en casa. En cambio, nos enfocaremos en informar a los residentes sobre la orden y alentarlos a que se queden en casa, siendo las penas descritas en la orden del Gobernador nuestro último recurso.

También quiero recordarles a los residentes sobre el sitio de detección de COVID-19 en FedEx Field. Esta ubicación está abierta los lunes, miércoles y viernes, de 10:00 a.m. a 3:00 p.m., solo con cita previa. Nuestros residentes que no tienen acceso a un médico de atención primaria pueden comenzar el proceso de hacer una cita sin costo a través de la línea directa COVID-19 del Departamento de Salud del Condado de Prince George llamando al 301-883-6627. Aquellos que tienen una receta para ser examinado por su médico de atención primaria también deben llamar a nuestra línea directa para recibir una fecha y hora de la cita para ir al sitio para la prueba.

En nuestra conferencia de prensa de ayer, la Dra. Goldson también anunció el plan para el aprendizaje a distancia. A partir del 14 de abril, las Escuelas Públicas del Condado de Prince George (PGCPS) enseñarán a los estudiantes de forma remota bajo una plataforma de aprendizaje a distancia. PGCPS ha realizado una encuesta de evaluación de necesidades

tecnológicas y actualmente están distribuyendo Chromebooks a los estudiantes que los necesitan para ayudarlos con esta fase de aprendizaje. Para obtener más información sobre los planes de aprendizaje a distancia y la distribución de Chromebooks, [haga clic aquí](#). Tenga en cuenta que, según el nuevo orden de estadía en el hogar de Maryland, se permite recoger comidas, dispositivos digitales y materiales de instrucción necesarios para el aprendizaje a distancia.

Finalmente, queremos brindarle algunas actualizaciones del gobierno de su condado sobre los servicios y programas que aún están disponibles para nuestros residentes.

La Oficina del Sheriff está recordando a los ciudadanos que ni el Sheriff ni otras agencias policiales llamarán a los residentes sobre asuntos legales pendientes, incluida la solicitud de pago para resolver cualquier asunto legal. El Sheriff aconseja a los ciudadanos que estén alertas a los estafadores que pueden estar aprovechando el hecho de que las familias están en casa más de lo habitual debido a COVID-19.

El Sistema de Biblioteca Conmemorativa del Condado de Prince George (PGCMLS) ha agregado muchos programas virtuales nuevos, incluida una Conversación Comunitaria semanal con la CEO Roberta Phillips (jueves a las 4 PM), Lectura virtual en voz alta (de lunes a viernes a las 10 u 11 a.m.), actividades STEM en el hogar (Los viernes a las 12 p. M., Cuentacuentos con ASL (sábados a las 10:30 a. M.) Y Yoga para niños (sábados a las 11 a. M.). Vea la lista completa de eventos virtuales [aquí](#).

Todos los días se agregan nuevos recursos temporales (inglés y [español](#)) y el acceso al hogar ahora está disponible para Ancestry y Foundation Directory Online Essential. Aquellos que no tienen tarjetas de biblioteca pueden registrarse para obtener una tarjeta de biblioteca virtual que proporciona acceso a libros electrónicos, audiolibros, transmisión de música y películas, y recursos en línea (incluidos Kanopy y Hoopla). Se recuerda a los residentes del Condado que completen la [Encuesta de la Biblioteca](#) en línea antes del viernes 10 de abril de 2020.

Nuestro Departamento del Medio Ambiente (DoE) continúa brindando servicios de recolección de basura, reciclaje y recortes de jardín a tiempo. Se recuerda a los residentes que toda la basura DEBE ser embolsada y atada de forma segura antes de depositarla en carros de basura, contenedores rodantes o contenedores de basura.

La instalación de compostaje de orgánicos del Condado de Prince George está cerrada al público para todos los servicios y está abierta solo a clientes comerciales / negocios. Los residentes que no tienen recolección en la acera pueden dejar recortes de jardín en los centros de conveniencia del Condado durante las horas regulares de operación.

La Oficina de Tecnología de la Información (OIT) ha trabajado rápidamente para expandir las capacidades digitales para que las agencias y servicios del Condado se puedan realizar mientras se practica el distanciamiento social y se cumplen las directivas de permanecer en el hogar. OIT ha implementado soluciones de reuniones virtuales para facilitar reuniones remotas, audiencias, ayuntamientos telefónicos y eventos que apoyan a la comunidad y al gobierno del condado, asegurando que el gobierno de su Condado continúe sirviendo al público.

La Autoridad de Reurbanización del Condado de Prince George (RDA) tiene \$ 900,000 en fondos disponibles para su Programa de Mejoramiento de Propiedades Comerciales (CPIP) y ahora está aceptando solicitudes de fondos. A la luz de la pandemia de COVID-19, el plazo de solicitud se extendió hasta el jueves 7 de mayo de 2020 a las 3:00 p.m. El CPIP se estableció para ayudar a los propietarios de centros comerciales y espacios de venta minorista en las calles principales con mejoras exteriores de fachada, creación de lugares, iluminación y sistemas de construcción importantes que mejoran la competitividad y la viabilidad de las tiendas. Envíe todas las preguntas por correo electrónico a Victor Sherrod en la RDA y busque respuestas a las preguntas que se publicarán en el sitio web de la RDA el jueves 23 de abril de 2020. Para obtener más información, visite el [sitio web de la RDA](#) y haga clic en Disponibilidad de fondos de propiedades comerciales, o e-envíe al Sr. Sherrod a: VSherrod@co.pg.md.us.

Nuestro **Departamento de Permisos, Inspecciones y Cumplimiento (DPIE)** ha modificado su prestación de servicios, ya que cumple con la directiva de distanciamiento social, sin embargo, la agencia continúa ayudando a los clientes a través de un aumento de los servicios en línea. Se está haciendo todo lo posible para ser lo más receptivo posible a aquellos que requieren servicios. Para obtener más información, visite [el sitio web de DPIE](#).

Finalmente, **la Comisión de Relaciones Humanas del Condado de Prince George** ha suspendido las citas en persona. Sus esfuerzos por combatir la discriminación y garantizar que el Condado de Prince George sea un lugar acogedor para todos los que viven, trabajan y juegan aquí continúan. Si tiene una queja de discriminación y le gustaría programar una cita de admisión para discutir su queja, llame al 240-695-7220. Todas las citas de admisión se realizarán por teléfono o por videoconferencia hasta nuevo aviso. Para obtener más información sobre la Comisión de Relaciones Humanas, visite su [sitio web](#).

Príncipe georgiano, recuerde que somos fuertes y resistentes. Vamos a superar esto juntos. Quiero terminar agradeciendo sinceramente a los que están en la primera línea de esta pandemia, nuestros primeros en responder, nuestros profesionales médicos, nuestros trabajadores de servicios públicos, nuestro personal de custodia, nuestros trabajadores de supermercados y muchos más. Gracias por trabajar duro para mantenernos a salvo y mantenernos bien. Estoy orgullosa de ti, y de todos los Príncipes Georgianos, por su gran espíritu de compasión y su fuerza durante estos tiempos difíciles.

Tuya en servicio,

Angela Alsobrooks

Ejecutiva del Condado de Prince George

Conferencia de Prensa – 1 de abril 2020



Recursos Adicionales



DÍA NACIONAL DEL CENSO

1RO DE ABRIL, 2020

El Censo del 2020 ya está aquí y usted tiene el poder para influenciar como cientos de miles de millones de dólares en fondos federales son distribuidos en su comunidad local por años en el futuro.

El Censo puede ser llenado en línea, por teléfono o por correo.

Para completar su Censo HOY, visite my2020census.gov o llame al **844-468-2020**.

Proud to be 
Counted 

census
2020 
Prince Georges county MARYLAND
Proud

COVID-19 (Coronavirus)



Hoja Informativa del Acto CARES



Cheques a Individuos Elegibles

- Un pago de \$1,200 a contribuyentes individuales que ganen hasta \$75,000 al año.
- Un pago de \$2,400 a parejas casadas que reporten sus contribuciones en conjunto y ganen menos de \$150,000 al año.
- Cheques reducidos disponibles para individuos con nivel de ganancia mayor, hasta \$99,000 por individuos o hasta \$198,000 por parejas casadas.
- \$500 adicionales por cada hijo que cualifique menor de 17 años.



Seguro de Desempleo Expandido

Los trabajadores son elegibles para:

- \$600 por semana hasta por cuatro meses.
- Elegibilidad expandida hasta 39 semanas.
- Beneficios extendidos para personas auto-empleadas, trabajadores independientes y trabajadores autónomos.



Licencia por Enfermedad Pagada

Los empleados a tiempo completo y a tiempo parcial son elegibles para:

- 80 horas de licencia por enfermedad pagada, hasta un máximo de \$511/día (\$5110 por trabajador).
- Aquellos que permanezcan en casa para cuidar a un familiar enfermo son elegibles para dos tercios de su sueldo, para un máximo de \$200/día (\$2,000 por trabajador).

Préstamos Estudiantiles



- Los pagos para préstamos estudiantiles federales están automáticamente suspendidos por seis meses y no acumularán intereses.
- Los prestatarios deben verificar con los prestamistas para verificar que la suspensión esté en lugar.

Licencia Familiar Pagada

Empresas con menos de 500 empleados pueden ofrecerles a sus empleados:

- Hasta 12 semanas de licencia familiar para permanecer en sus casas por cierres de las escuelas debido al COVID-19.
- El beneficio máximo es dos tercios de su sueldo (con las primeras dos semanas sin paga), para un máximo de \$200/día (\$10,000 por empleado).



Alivio de Hipoteca (Fannie Mae/Freddie Mac)



- Los dueños de viviendas con hipotecas respaldadas por el gobierno federal que estén experimentando dificultad financiera pueden aplicar por un acuerdo de tolerancia de seis meses, los dueños DEBEN solicitarlo.
- Durante este período se acumularán intereses, pero no cargos por penalidades.

Negocios



- Amplía el programa de préstamos por desastre para emergencias mediante la financiación de \$10 mil millones a pequeñas empresas para ayudar a cubrir gastos que incluyen licencia por enfermedad, nómina y alquiler.
- Los negocios afectados adversamente por COVID-19 son elegibles para un crédito en sus impuestos de \$5,000 por salarios pagados a cada empleado.

DETENGA LAS ESTAFAS DE COVID-19



Angela D. Alsobrooks
County Executive



Ahora es momento de estar enterado de las estafas y esquemas fraudulentos que pueden ocurrir a través de correo electrónico, mensajes de texto, llamadas telefónicas, cartas y visitas en persona. Incluimos los siguientes consejos para que usted se mantenga alerta:



No existen pruebas de coronavirus que se estén llevando a cabo puerta-a-puerta



Antes de hacer un donativo a una organización benéfica, verifique con la Oficina del Secretario de Estado de Maryland al (410) 974-5521 para asegurarse de que la misma esté registrada



TENGA CUIDADO CON LOS PRODUCTOS FALSOS – en estos momentos no existe vacuna contra el Coronavirus



Ninguna compañía de servicios, ni su banco, le llamará pidiéndole su información personal



La Administración de Seguro Social nunca le llamará reclamándole dinero



SI ALGO LE SUENA DEMASIADO BUENO PARA SER CIERTO, ENTONCES PROBABLEMENTE LO SEA

CONSIGUE AYUDA: Llamar 410-230-1712 **APRENDE MÁS:** Visite www.marylandattorneygeneral.gov/